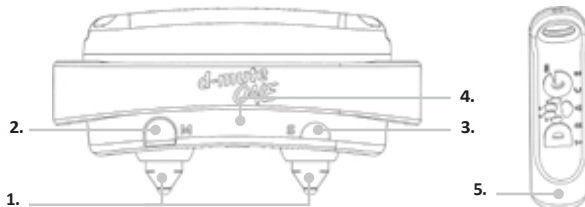




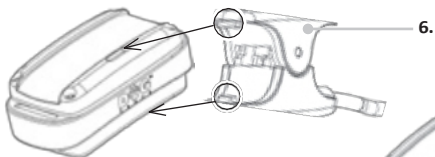
d-mute *ONE*

Zgardă electronică anti lătrat

1. d-mute ONE - Capitolul 3



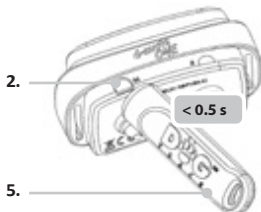
2. Încărcare - Capitolul 4.2



Încărcare = LED portocaliu aprins
completă = LED stins



3. Pornire - capitolul 4.4

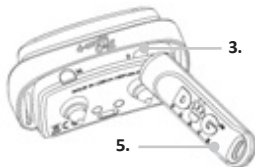


4. Selectarea modului - capitolul 4.5



Numărul de bipuri	Modul	Nivelul de corecție
Creștere ton / Scădere ton	Pornit / Oprit	-
1	Auto soft	Puls moale
2	Auto hard	Puls puternic
3	Tone	-
4	Puls de stimulare	Cel mai mic
5		↓
↓		
9		
10		Cel mai ridicat

5. Selectarea sensibilității - Capitolul 4.6



Numărul de semnale sonore	Sensibilitate
1	Cea mai mică
↓	↓
7	Cea mai mare

6. Punerea gulerului - capitolul 5



7. Test de puls - Capitolul 6



7.

CONȚINUT

1. Mențiuni importante	5
2. Conținutul pachetului.....	6
3. Descrierea dispozitivului.....	6
4. Pregătirea echipamentului.....	7
4.1 Selectarea punctelor de contact	7
4.2 Încărcarea	7
4.3 Verificarea stării bateriei.....	8
4.4 Pornirea/oprirea colierului	8
4.5 Setarea modului gulerului (acustic și impuls de stimulare).....	9
4.6 Setarea sensibilității senzorului de lătrat.....	10
5. Punerea zgarda pe câine.....	11
6. Consilierul de probleme	11
7. Întreținerea	12
8. Date tehnice	12
Card de garanție	14

1. NOTIFICĂRI IMPORTANTE

- Vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare înainte de utilizare. Păstrați instrucțiunile pentru consultare ulterioară.
- Colierele electronice d-mute sunt destinate exclusiv corectării lătratului nedorit al câinilor. Este interzisă utilizarea colierelor electronice în așa fel încât să provoace răni, durere sau teamă animalului.
- Nu utilizați colierele electronice pe câini care nu sunt în s t a r e fizică bună (de exemplu, probleme cardiace, epilepsie etc.) sau care au probleme de comportament (câini agresivi etc.).

- Nu lăsați zgarda pe câine mai mult de 12 ore pe zi. Expunerea prelungită a punctelor de contact la pielea câinelui poate provoca iritații ale pielii. Dacă se întâmplă acest lucru, nu utilizați zgarda electronică până când nu dispar toate urmele de iritație.
- Nu utilizați zgarda electronică pentru a ghida sau imobiliza câinele. Punctele de contact ar exercita o presiune excesivă asupra gâtului câinelui sau cutia receptoare ar putea fi deteriorată mecanic.
- Dacă aveți probleme și pentru sfaturi suplimentare, vă rugăm să nu ezitați să contactați un dresor profesionist.
- Receptorul ONE conține o baterie Li-Pol. Atunci când receptorul nu este utilizat, bateria trebuie să fie încărcată la fiecare 12 luni. Protejați bateria din dispozitiv de deteriorarea cu obiecte ascuțite și temperaturi ridicate, aceasta ar putea lua foc sau exploda. Nu utilizați o altă baterie decât bateria originală pentru receptorul ONE.
- Utilizați un adaptor de încărcare de 5 - 5,5 V CC pentru a încărca bateria din receptor.
- Aruncați bateria sau bateriile folosite într-un loc desemnat.

2. CONȚINUT AMBALAJ

- Zgardă electronică cu curea (inclusiv baterie Li-pol)
- Set de puncte de contact - 2 buc 7 mm, 2 buc 10 mm
- Cablu cu clemă pentru reîncărcare
- Magnet cu șnur
- Buje incandescentă de testare
- Instrucțiuni de utilizare

3. DESCRIERE DISPOZITIV

1. Puncte de contact
2. Țintă pentru reglarea modului

3. Cadran de reglare a sensibilității
4. Indicator LED
5. Magnet
6. Clip reîncărcabil
7. Bujie incandescentă de testare

4. PREGĂTIREA DISPOZITIVULUI

4.1 Alegerea punctelor de contact

Cele două puncte de contact din oțel inoxidabil din Fig. 1/1 de la pagina 2 asigură transmiterea impulsurilor de stimulare de la zgardă la pielea câinelui. Fiecare pachet conține două tipuri. Dacă câinele dvs. are părul scurt, utilizați punctele de contact scurte (deja înșurubate pe zgardă din fabrică). Dacă aveți un câine cu păr mai lung sau mai des, deșurubați punctele de contact scurte de pe dispozitiv și înlocuiți-le cu unele mai lungi. Strângeți punctele de contact cu mâna. Nu folosiți clești sau alte unelte pentru a strânge, puteți provoca deteriorarea ireparabilă a produsului.

SFAT: Dacă câinele are pielea uscată, este o idee bună să aplicați vaselină medicală sau altă cremă hidratantă acolo unde punctele de contact ating pielea - acest lucru va asigura o transmisie mai bună a impulsurilor de stimulare.

4.2 Încărcare

Zgarda anti lătrat d-mute ONE conține o baterie Li-Pol. Bateria trebuie să fie reîncărcată înainte de a utiliza dispozitivul pentru prima dată.

1. Conectați cablul de alimentare cu clemă la dispozitiv, așa cum se arată în Figura 2 de la pagina 2. Filele de pe cleva reîncărcabilă trebuie să se potrivească în fantele de pe cutia zgarda.
2. Conectați cablul de alimentare la un adaptor de încărcare de la 5 la 5,5 V CC (nu este în c l u s), care este apoi conectat la rețea.

3. Indicatorul luminos portocaliu de pe dispozitiv se va aprinde (timpul de încărcare este de aproximativ 2 ore).
4. Când încărcarea este completă, lumina indicatoare portocalie se va stinge.

AVERTISMENT: Reîncărcați acumulatorul într-un mediu cu o temperatură între 0° și 40°C. Pentru încărcare, utilizați un adaptor de încărcare cu o tensiune între 5 și 5,5 V CC sau adaptorul de alimentare original de 5,2 V oferit de producător ca a c c e s o r i u opțional. Utilizarea unui adaptor cu o tensiune mai mare ar putea deteriora gulerul electronic.

4.3 Verificați starea bateriei

LED-ul indicator roșu de pe partea laterală a dispozitivului este utilizat pentru a verifica starea bateriei (fig. 1/4 la pagina 2). Dacă LED-ul roșu clipește, zgarda este descărcată și trebuie să fie încărcată. Nu lăsați d-mute ONE în stare descărcată pentru o perioadă lungă de timp. Ar putea apărea deteriorarea bateriei.

4.4 Pornirea/oprirea colierei

Colierul d-mute ONE funcționează cu ajutorul unui sistem de comutare magnetic care este activat prin aplicarea unui magnet pe punctele marcate de pe dispozitiv. Pentru pornire, aplicați magnetul (fig. 1/5) timp de 0,5 s pe punctul roșu marcat M (Mod), așa cum se arată în fig. 3 de la pagina 3. Se va auzi un ton crescător urmat de un singur bip pentru a indica trecerea la modul 1. Odată pornit, dispozitivul este în modul de așteptare pentru economisirea energiei și așteaptă activarea prin lătratul câinelui.

Pentru a opri, țineți magnetul lung din nou la punctul roșu de pe zgardă marcat M. Zgarda va începe să emită un semnal sonor repetitiv. În momentul semnalului sonor descrescător, îndepărtați magnetul.

NOTĂ: Nu este necesar să opriți zgarda. Atunci când câinele nu latră sau zgarda nu este utilizată, aceasta consumă foarte puțină energie din baterie. Opriți zgarda numai dacă nu ați folosit-o mai mult de o lună.

4.5 Setarea modului de funcționare a zgarda (impuls acustic și de stimulare)

Atunci când este pornită, zgarda trece automat la modul automat (modul 1). În acest mod, atunci când câinele latră, nivelul impulsului de stimulare crește automat.

Modul de corecție poate fi comutat în alt mod după cum urmează:

1. Așezați magnetul pe punctul roșu de pe zgardă marcat M (mod) - Fig. 4 la pagina 3.
2. Țineți magnetul pe zgardă până când se aude numărul de semnale sonore care indică numărul modului dorit, așa cum se arată în tabelul de la pagina 3.
3. Când ați numărat numărul de semnale acustice corespunzător modului dorit, îndepărtați magnetul de guler.

După atingerea ultimului mod posibil (10 semnale sonore emise de zgardă), zgarda revine la modul cel mai scăzut și crește din nou treptat.

Pentru a verifica pe ce mod este setată zgarda, apăsați scurt magnetul pe punctul roșu Mode (Mod). Zgarda va emite un bip în funcție de modul setat în prezent.

Modurile colierei:

ON/OFF - atunci când zgarda emite un ton crescător, zgarda va porni. Dacă zgarda emite un ton descrescător, zgarda se va opri.

Auto soft / Auto hard - mod automat în care, atunci când câinele latră, pulsul este crescut treptat până când câinele încetează să latre (maximum 10 niveluri). În modul soft, dimensiunea impulsului de corecție crește foarte treptat, iar nivelul maxim este aproximativ jumătate din cel al modului hard.

Ton - atunci când câinele latră, zgarda nu emite un impuls de corecție, ci doar avertizează câinele prin semnalul sonor al zgardei. Acest mod este potrivit pentru reglarea inițială a sensibilității senzorului de lătrat - consultați secțiunea următoare.

Puls de stimulare - dimensiune fixă a pulsului de stimulare.

NOTĂ: Este recomandat să începeți dresajul cu zgarda setată în al treilea mod - doar semnal acustic fără impuls de stimulare. În acest fel, câinele va asocia funcția dispozitivului în funcție de lătratul său. Este posibil ca semnalele acustice să nu îndeplinească inițial funcția de corecție, dar totuși pot ajuta câinele să înțeleagă că acestea urmăresc întotdeauna lătratul său.

Pentru mai multe informații despre funcția fiecărui mod, vă rugăm să vizitați site-ul nostru www.dogtrace.com.

4.6 Reglarea sensibilității senzorului de lătrat

Zgarda d-mute ONE detectează lătratul cu ajutorul unui senzor special care reacționează la vibrația corzilor vocale ale câinelui atunci când latră (uneori mârâie și scâncește) și nu reacționează la sunetul produs atunci când latră. Acest lucru împiedică detectarea lătratului dacă un alt câine latră în apropiere.

Pentru ca sistemul să funcționeze corect, trebuie setată sensibilitatea (nivelul) corectă de detectare a lătratului. Sensibilitatea trebuie setată astfel încât zgarda să fie activată numai atunci când câinele latră nedorit. Dacă sensibilitatea este prea mare, zgarda se poate activa chiar dacă câinele nu latră. Dacă câinele latră și zgarda nu reacționează la lătrat, sensibilitatea este prea mică.

Sensibilitatea este setată prin plasarea magnetului pe punctul alb marcat cu S (sensibilitate) - Fig. 5 la pagina 4.

1. Așezați magnetul pe punctul alb de pe zgardă marcat cu S. Zgarda va emite un bip.
2. Țineți magnetul lipit de zgardă până când se aude numărul de bipuri care indică nivelul de sensibilitate dorit, așa cum se arată în tabelul de la pagina 4.
3. După ce ați numărat numărul de bipuri în funcție de modul dorit, îndepărtați magnetul de guler.

5. Punerea zgarda pe câinele

Câinele trebuie să aibă dispozitivul montat la baza gâtului (pe corzile vocale) astfel încât receptorul să poată detecta corect lătratul câinelui - Figura 6 de la pagina 4. Zgarda este corect strânsă dacă puteți introduce 2 degete între zgardă și gâtul câinelui. Contactul punctelor de contact cu pielea este important, de aceea, atunci când puneți zgarda, vă recomandăm să îndoiți zgarda la stânga și la dreapta de mai multe ori, astfel încât punctele de contact să ajungă la piele.

AVERTISMENT: Dacă zgarda este prea lejeră, cutia zgarda electronică se va mișca și frecarea repetată poate irita pielea câinelui dumneavoastră. În plus, în acest caz, nu este asigurat contactul fiabil al punctelor de contact cu suprafața pielii și corzile vocale ale câinelui și, prin urmare, buna funcționare a zgarda electronică. Nu este recomandat să lăsați zgarda pe câine timp de mai multe ore în același loc, aceasta ar putea provoca iritații ale pielii. O zgardă cu un dispozitiv prea strâns poate provoca bășici pe piele acolo unde se ating punctele de contact. Dacă se întâmplă acest lucru, nu utilizați zgarda electronică până când nu dispar toate semnele de iritație.

6. Sfaturi pentru probleme

1. Vă rugăm să citiți din nou acest manual pentru a verifica dacă problema este cauzată de utilizarea necorespunzătoare sau de o baterie slabă.

2. Dacă câinele nu răspunde la impulsurile de stimulare:

- Verificați din nou dacă bateria din zgardă este încărcată.
- Testați funcționalitatea dispozitivului utilizând călușul de testare (consultați secțiunea 3 din acest capitol).
- Verificați dacă ați selectat lungimea corectă a punctelor de contact (capitolul 4.1) și dacă ați asigurat contactul cu pielea câinelui prin strângerea zgardei (capitolul 5).
- Dacă pielea câinelui este uscată, umeziți-o.

3. Verificați dacă impulsul de stimulare funcționează corect:

Funcționarea corectă a impulsului de corecție poate fi verificată cu ajutorul călușului de testare furnizat împreună cu produsul.

- Conectați știfturile călușului de testare la cele două puncte de contact (Fig. 1/1 la pagina 2) așa cum se arată în Fig. 7 la pagina 4. Slăbiți punctele de contact, introduceți știfturile gagului sub ele astfel încât să se fixeze ferm și strângeți din nou punctele de contact.
 - Utilizați magnetul pentru a seta modul 1 sau 2 - în conformitate cu capitolul 4.5.
 - Utilizați magnetul pentru a seta sensibilitatea mai mare a receptorului - în conformitate cu capitolul 4.6.
 - Vibrați în mod repetat senzorul din zgardă prin frecarea punctelor de contact de un tampon dur, aspru.
 - Lampa de testare ar trebui să se aprindă atunci când funcționează corect.
 - Înainte de a utiliza zgarda pe câine, scoateți lampa de testare din dispozitiv.
4. Dacă problema persistă, contactați dealerul.

7. Întreținere

Gulerul d-mute ONE este rezistent la apă numai dacă garnitura din capacul superior al gulerului este în stare bună. Când înlocuiți bateria, verificați starea sigiliului și îndepărtați orice murdărie de pe sigiliu. Strângeți șuruburile capacului superior cu o forță rezonabilă. Atunci când nu este utilizat, dispozitivul trebuie să fie încărcat cel puțin o dată pe an. Nu utilizați substanțe volatile precum diluant, benzină sau alți agenți de curățare pentru curățare. Utilizați o cârpă umedă.

8. Date tehnice

Sursă de alimentare	Baterie Li-Pol
Durata de viață a bateriei per încărcare	aprox. 3 luni
Acoperire	P67
Circuit de curea reglabil	aprox. 20 - 72 cm
Temperatura de funcționare	-10 °C până la +50 °C
Temperatura de încărcare	0 °C până la 40 °C
Greutate	31 g
Dimensiuni	55× 27× 21 mm



Declarație de conformitate

Producătorul VNT electronics s.r.o. declară că Dogtrace d-mute ONE Electronic Anti-Bark Collar este în conformitate cu Directiva 2014/53/CE a Consiliului Europei și respectă toate standardele aplicabile.

Pentru mai multe informații, vă rugăm să vizitați www.dogtrace.com.

ECMA

VNT electronics s.r.o. este un membru activ al ECMA (Electronic Lollar Manufacture Association), care reprezintă producătorii de cea mai înaltă calitate de electronice de dresaj

ajutoare de dresaj pentru câini. Scopul tuturor membrilor asociației este de a dezvolta și fabrica sisteme de dresaj fiabile și de calitate, care respectă siguranța animalului. Pentru mai multe informații, vizitați www.dogtrace.com sau www.ecma.eu.com.

